

Dades personals / Datos personales / Personal data		
Nom/Nombre/First Name	Cognoms/Apellidos/Last Name	
DNI/NIE/Passport	Telèfon/Teléfono/Phone	Adreça electrònica/Direcció electrònica/E-mail
Estudis/Estudios/Studies		Curs/Curso/Year
Exposo / Expongo / I state		
<input type="checkbox"/> Que he cursat estudis universitaris a l'Estat espanyol <i>Que he cursado estudios universitarios en España</i> <i>That I attended university in Spain.</i>	<input type="checkbox"/> Que he cursat estudis universitaris a l'estranger <i>Que he cursado estudios universitarios en el extranjero</i> <i>That I attended university abroad.</i>	
Estudis finalitzats? <i>¿Estudios finalizados? / Did you complete your studies?</i> (1) <input type="checkbox"/> Sí/Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Experiència laboral i professional acreditada <i>Experiencia laboral y profesional acreditada</i> <i>Accredited work and professional experience.</i>	
Titulació / titulación / Degree		
Branca de coneixements dels estudis <i>Rama de conocimiento de los estudios / Branch of Studies</i>	Centre / Centro / Center	Universitat / Universidad / University
Documentació que s'adjunta / Documentación que se adjunta / Attached documentation		
<input type="checkbox"/> Original i còpia del certificat acadèmic personal o suplement europeu al títol en què figurin la formació assolida, l'any acadèmic i les qualificacions <i>Original y copia del certificado académico personal o suplemento europeo al título en que figuren la formación alcanzada, el año académico y las calificaciones</i> <i>Original and copy of the personal academic certificate or European supplement of the degree, including the training achieved, the academic year and the qualifications.</i>		
<input type="checkbox"/> En el cas de transferència de crèdits, acreditació del trasllat d'expedient acadèmic <i>En el caso de transferencia de créditos, acreditación del traslado de expediente académico</i> <i>In the case of transfer of credits, accreditation of the transfer of academic records.</i>		
<input type="checkbox"/> Guia docent o programes del mòdul/s o assignatura/es cursades, en la qual figurin les competències, els coneixements associats i el nombre de crèdits o d'hores/setmanes per semestre o any, amb el segell del centre d'origen corresponent <i>Guía docente o programas del módulo/s o asignatura/s cursadas, en la que figuren las competencias, los conocimientos asociados y el número de créditos o de horas/semanas por semestre o año, con el sello del centro de origen correspondiente</i> <i>Program of the module/s or subject/s taken, which includes the competences, associated knowledge and the number of credits or hours/weeks per semester or year, with the stamp of the corresponding center of origin.</i>		
<input type="checkbox"/> Pla d'estudis o quadre d'assignatures o mòduls exigits per a assolir els ensenyaments previs, expedit pel centre d'origen, amb el segell corresponent <i>Plan de estudios o cuadro de asignaturas o módulos exigidos para alcanzar las enseñanzas previas, expedido por el centro de origen, con el sello correspondiente</i> <i>Syllabus or table of subjects or modules required to achieve the previous knowledge, issued by the center of origin with the corresponding stamp.</i>		
<input type="checkbox"/> Informació del sistema de qualificacions de la universitat d'origen (en el cas dels estudis estrangers) <i>Información del sistema de calificaciones de la universidad de origen (en el caso de los estudios extranjeros)</i> <i>Information about the grading system of home university (only foreign studies).</i>		
<input type="checkbox"/> En el cas d'experiència laboral i professional acreditada: Currículum, informe del tutor, valoració de l'acreditació de l'empresa descrivint les tasques, certificació de la vida laboral, memòria on constin les competències assolides en l'activitat laboral i contracte/s <i>En el caso de experiencia laboral y profesional acreditada: currículum, informe del tutor, valoración de la acreditación de la empresa describiendo las tareas, certificación de la vida laboral, memoria donde consten las competencias adquiridas en la actividad laboral y contrato/s</i> <i>In the case of accredited work and professional experience: curriculum vitae, tutor report, valuation of the accreditation of the company describing the tasks, employment history/record, memory listing the competences acquired in the work activity and contract/s</i>		
<input type="checkbox"/> (2) Comprovant original del pagament de la taxa per la sol·licitud (2) Comprobante original del pago de la tasa por la solicitud (2) Original receipt of the payment of the fee for this application.		
<input type="checkbox"/> _____		
<p>Tota la documentació ha de complir els requisits de traducció i legalització establerts a la normativa vigent. Pel que fa als documents expedits en anglès, no és necessari presentar-ne traducció. Els documents expedits en francès, italià o portuguès cal presentar-los traduïts, però no és necessari que la traducció sigui jurada i es pot optar per la traducció del Servei de Llengües de la UAB. En el cas de la resta d'idiomes, és necessària la traducció jurada dels documents./ Toda la documentación debe cumplir los requisitos de traducción y legalización establecidos en la normativa vigente. En cuanto a los documentos expedidos en inglés, no es necesario presentar traducción. Los documentos expedidos en francés, italiano o portugués hay que presentarlos traducidos, pero no es necesario que la traducción sea jurada y se puede optar por la traducción del Servicio de Lenguas de la UAB. En el caso del resto de idiomas, es necesaria la traducción jurada de los documentos./ <i>All documentation must comply with the translation and legalization requirements established in the current regulations. As for documents issued in English, no translation is required. The documents issued in French, Italian or Portuguese must be translated, but it is not necessary a translation for legal equivalence, you can translate it through the UAB Language Service. All other languages need a translation for legal equivalence, made by an official sworn translator.</i></p>		

Sol·licito l'estudi del meu expedient acadèmic i

Solicito el estudio de mi expediente académico y / I request the study of my academic record and:

- (1) la transferència de crèdits/la transferencia de créditos/a credit transfer, el reconeixement de crèdits/el reconocimiento de créditos/a credit recognition

per a la titulació de la UAB/ para la titulación de la UAB / for the UAB degree

Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), _____

Signatura de la persona interessada

Firma de la persona interessada

Signature of the applicant

Data / Fecha / Date :

Registre / Registro / Register:

Segell de la Gestió Acadèmica
Sello de la Gestión Académica
Stamp of Academic Management

(1) En el cas d'estudis finalitzats no procedeix la transferència de crèdits

En la Gestión Académica con tarjeta de débito o de crédito. El pago se hará efectivo en el momento de la solicitud.

In the case of completed studies, the transfer of credits does not proceed.

(2) **Preu públic** / Precio público / Public fees: _____ euros

El pagament es pot fer efectiu / El pago se podrá abonar / Payment can be made:

- A la Gestió Acadèmica amb targeta de dèbit o de crèdit. El pagament s'ha de fer efectiu en el moment de la sol·licitud.**
En la Gestión Académica con tarjeta de débito o de crédito. El pago se hará efectivo en el momento de la solicitud.
In Academic Management with debit or credit card. Payment must be made at the time of application.
- Mitjançant pagament a través de TPV VIRTUAL (fes clic aquí)**
Mediante pago a través de TPV VIRTUAL (haz clic aquí)
With online payment system (here)
- Mitjançant un ingrés al compte bancari que t'indiqui la Gestió Acadèmica. Caldrà adjuntar a aquesta sol·licitud el comprovant original de l'ingrés**
Mediante un ingreso en la cuenta bancaria que te indique la Gestión Académica. Se deberá adjuntar a esta solicitud el comprobante original del ingreso
Through a transfer to the bank account indicated by the Academic Management. The original voucher must be attached to this application

Les dades personals recollides en aquest formulari seran tractades per la Fundació Universitat Autònoma de Barcelona (FUAB) amb la finalitat de gestionar la teva matrícula, el teu expedient acadèmic i les activitats organitzades als centres educatius de la Fundació UAB. La legitimació per al tractament de les teves dades deriva del vincle establert amb la formalització de la teva matrícula i del compliment d'una obligació legal recollida en la normativa vigent aplicable als teus estudis.

Les teves dades personals podran ser comunicades a tercers. Pots exercir els teus drets d'accés, rectificació, supressió, portabilitat, oposició i limitació davant la Fundació Universitat Autònoma de Barcelona, a l'avinguda Can Domènech, Edifici Blanc del campus de la UAB, o mitjançant correu electrònic a proteccio.dades.fuab@uab.cat.

Per a més informació, pots consultar el document "[Informació per al tractament de dades dels alumnes dels centres FUAB](#)".

Los datos personales recogidos en este formulario serán tratados por la Fundació Universitat Autònoma de Barcelona (FUAB) con la finalidad de gestionar tu matrícula, tu expediente académico y las actividades organizadas en los centros educativos de la Fundació UAB. La legitimación para el tratamiento de tus datos deriva del vínculo establecido en la formalización de la tu matrícula y del cumplimiento de una obligación legal recogida en la normativa vigente aplicable tus estudios. Tus datos personales podrán ser comunicados a terceros. Puedes ejercer tus derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición y limitación ante la Fundació Universitat Autònoma de Barcelona, en la avenida Can Domènech, Edifici Blanc del campus de la UAB, o mediante correo electrónico a proteccio.dades.fuab@uab.cat. Para más información, puedes consultar el documento "[Información para el tratamiento de datos de los alumnos de los centros FUAB](#)".

The personal data contained in this form will be treated by the Fundació Universitat Autònoma de Barcelona (FUAB) in order to manage you registration, your academic record and the activities organized in schools belonging to FUAB. Legitimation for the treatment of your data derives from the relation established in the formalization of your registration and compliance with a legal obligation included in the current regulations applicable to your studies. Your personal data may be communicated to third parties. You may exercise your right of access, rectification, suppression, portability, opposition and limitation before the Fundació Autònoma de Barcelona, At Avenida Can Domènech, Edifici Blanc del campus de la UAB or by e-mail at proteccio.dades.fuab@uab.cat

For further information, you can check the document "[Informació para el tratamiento de datos de los alumnos de los centros FUAB](#)".